大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待各官紳刊印書籍單件並與有體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千八百四十八號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

戊申三月廿二日

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其自關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有讓賜成文以及支離費解者槪不登錄嗣後　諸君來札向祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也　本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零八年四月廿二號禮拜三 Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

論兵禍

子現

子貢問政子曰足食足兵傳曰天生五材民並用之廢一不可誰能去兵夫兵凶戰危古之訓也聖賢論政往往提議未嘗遽付淘汰之列者豈聖賢亦有尚武精神而以治軍爲主義哉誠以生存競爭優勝劣敗天演公例振古如茲小而盜賊山泊會匪非兵不能推廓大而鄰敵關隘城鎭非兵無以防是故除元惡而保善良制強敵而安億兆雖聖王不能廢兵兵也者所以戡亂郅治而衞萬民之財命者也顧用兵如用火弗戢將自焚治兵若治絲無法則愈亂爲統帥者固須善待士卒約束不可不嚴每當動衆時期號令不容不肅武侯屯田五丈原兵民雜處一擾不[illegible]嚴約束也呂蒙入荊州士卒有取民間一笠者蒙斬以徇肅號令也昔項籍性殘暴所過之處無不夷滅卒以此失秦民望明季左良玉善戰而其兵驕倨到處不能不擾當時諺曰賊如梳兵如篦土兵如剃故雖所向輒克終無救於亡此二人者不可爲後人鑒戒乎中國現象雖弱猶幸四鄰無事暫時可不用兵徒以澤有萑苻野多伏莽少須彈壓保護商民此時將材不必出奇致勝如南陽臥龍吳下阿蒙也亦不必肉薄血戰如楚師救趙左車追賊也但令不負朝廷付託恩威與馭撫兼施所過城鄉秋毫無患不致有如篦如剃之謠斯足上副宸衷下慰民望縱不能與古之名將齊驅亦可與後世民賊異執哉乃觀各報所傳若某軍門之行軍有足駭人聽聞者軍門之至該省特爲朝廷辦小事非爲國家抗大敵也其所辦事吾不知其得失如何能否盡其義務第觀其某日從往泉口該軍人因吃飯細事陡奮老拳致令鎭民罷市竄走雖由百姓誤會起此平地風波初非軍門所料要其平日紀律不明部曲不正不免縱容軍士蹂躪地方既可槪見按以軍法罪有所歸矣夫拿破崙之爲人至暴也埃及之役不妄戮平民一人威廉帝之與法世仇也師丹之戰不敢奪居民一粒此皆統數十萬大衆衝突於兩陣之間統敵兵入敵境向能加意保全不災玉石若此某軍門以本國將官帶本國士卒辦本國公事不能保不害本國人民所轄不過三千居民既避二舍據某報稱是日本領罷市商民竄遁鄰近望風同時披靡有槪棄幼孩於河內者生命財產損失之數較諸敵兵入境殆有甚焉豈不可怪司馬法曰軍令不嚴主將之罪郡縣荷將此日情形申詳上憲照律究涉當得何等處分耶或曰各國之兵簡諸學堂士卒多諳軍法不敢非爲中國之兵槪由召募其入伍者半屬市井無類質性野蠻視西兵倍難約束是役非有劫掠擾奪等情特因個人還強牽累全體疑動該營營帶久准被難商民赴轅控告災燬無妄情有可原固也然吾嘗見左文襄之帶兵矣僞康王竄汀漳與從侍王會於嘉應遠近震慄聞公至恃以無恐師次吾鄉軍士有賴市人麵錢者固言未貪公怒立命剖腹驗視麵猶未化乃給市人値且召父老溫言撫慰令各執業如故其時四民安堵雖戈矛耀日旌旂蔽天數十里炮號不絶而道旁男女列觀並無歇業竄走者歸市者不止私者不

MAYNARD'S
TASTELESS MILK EMULSION OF
COD LIVER OIL.
14, BATTERY ROAD.
AND
309, NORTH BRIDGE ROAD.
Singapore.

孟嘉無味魚肝油牛乳膏

〇本藥房所製此種牛乳魚肝油膏與衆不同係用新鮮鱈魚肝[illegible]同頂淨上等牛乳製煉而成精白之色復用化學新法配入補腦補筋補腎開胃消食等藥俱服者不覺魚中油脂氣且能使其味清甜易於食服不論小兒婦女皆喜食之非比市上各種魚肝油氣味腥臭難服　此膏用之能治肺癆吐血咳嗽瘵癧頑瘡等症最爲[illegible]效如體質[illegible]弱細嫩者服之亦可補腦補背生肌壯神小兒婦女血氣不足面色青黃服之可令面色潤澤光彩男子酒色過度形容頓減以致陽痿乏嗣如能堅心服食可免乏嗣之患此膏銷售各國業已有年服者人人稱善近來假冒甚多購時須認明孟嘉藥房字號及黃[illegible]商標庶不致誤〇服法　每日宜服三次每次一湯匙均於飯後即服　小兒則服　茶匙至兩茶匙並察年歲大小酌量加減　大抵服食此藥初服之時以少爲度待胃能消化然後漸漸加服可也　此膏最爲潤肺生肌凡身體[illegible]弱肺癆咳嗽癆勞過度破金吐血及小兒肌肉不長婦女頭痛神恍等症服之最爲神效且味清甜甚適於口幸勿遲疑致症深難治也愼之愼之　大樽價銀一元五角　小樽價銀一元　大每打價銀拾五元　小每打價銀十元　英國孟嘉大藥房監製

發售所　總局新嘉坡土庫街門牌十四號　分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌三百零九號

西一千九百零七年十二月一號　孟嘉大藥房謹啟

年矣一日牝馬求牡邑故少馬乃以駒進數日不交圉人蒙其目而亂之二馬皆踶趹不從過新市橋駒忽躍入水死牝亦不食數日尋斃嗟乎倫理之不可滅天良之不能沒馬猶如此乃有滅倫喪良祇馬不若之圉人生於天壤豈非變異 琙

誌異

人魂變虎 ○人而變虎說部中往往有之事極怪誕然天下之大無奇不有未可概以爲有子虛目之也顧說部中所載人而變虎皆以形變未聞有以魂變者今聞某甲言有一人魂能變虎之事亦奇中之更奇者某甲粵人赴廣西鬱江縣訪友嘗見一人友指之曰此人能變虎者也甲訝問之友曰彼每月內必有一兩次酣眠至數日呼之不醒及醒後吐出草果血毛之屬腥臭異常自言其能變爲虎往某處山澤攫噬何物言之甚悉家人習見亦不之異云按此以魂變虎已屬奇異而魂之出入無常或者其魂附於虎體久之始歸亦未可定乃至於歸來之後竟能吐出果草血毛之屬則眞令人無從索解矣夫魂而作虎則所食之物是其魂食之非其身食之也乃魂回之後其所食之物竟於身之腸胃中吐出豈眞物氣感而遂通腸胃間即變生此物與斯更奇異莫明者矣 猖

告白

礦師見客廣告 ○啟者特字通知千名佛冷荷呂鑾乃是歐洲礦學會中之礦師今在本坡見客可以充當礦務之司理人前往省採各礦抑充參議人茲將能探之礦質開列 錫 銅 煤 有欲商議者請到丹戎巴葛之尼拿蘭酒店會晤可也此佈 佛冷荷呂鑾謹啟

大英一千九百零八年四月二十號 甲

僱工廣告 ○啟者 英屬亞非利加洲耀千打政府現欲僱用華人洗衣一名其人須工精藝熟略識英語並須立一合約訂做三年每月工銀一百盾即大銀五十七元其往來船費俱由該 政府發給凡有欲就斯役者可到本坡華民政務司署詢問便知詳細矣

光緒三十四年三月十五日

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥 大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 亥

失印聲明 ○啟者星架坡十八間後門牌七十六號鄭德懷號金器生理向與街前交易取貨揭借皆用德懷號正印圖書押號爲憑餘者或兌貨印或書柬印概不準用逐日兌貨印早用至晚收貯不意本月十六夜將此售兌印遺置書記櫃上却被歹人盜出蓋單假冒難詳故特登報聲明不論何人攜出德懷號兌貨印蓋單或取貨揭借均同廢紙不能承認特此佈聞

光緒三十四年二月十八日 德懷號謹白 乙

承頂聲明 ○啟者勞民申律門牌八十六號新德裕號原係傳子富開設今將酒牌店底家器全盤頂與陳運清陳錦文承受定期一禮拜交易清楚從此生理歸新德裕號即與新德裕號傳子富無涉而新德裕號傳子富有與外間往來賬目揭借滙保等項限以一禮拜內理明過期不來是爲自誤此佈

光緒三十四年三月十四日 承頂人陳運清陳錦文同啟 甲

遺失股票聲明 ○啟者本公司特字通知第五百八十二號三十股之憑單乃由二萬三千五百四十一號起至二萬三千五白七十號止此單注册乃是沈慶副名字已經報知遺失茲故通佈若係將此憑單交與本公司者按至一千九百零八年冥月三十一號以前爲止如過此期則本公司另發此股之新憑單而舊日憑單本公司認爲無用此佈

光緒三十四年三月十三日

中外衆國保險公司代理人莫實德公司謹啟 乙

專治痢症瀉症藥水發售 ○勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里咨咨里律几刺士尼呂之未士勿刺溫藥房發售此佈

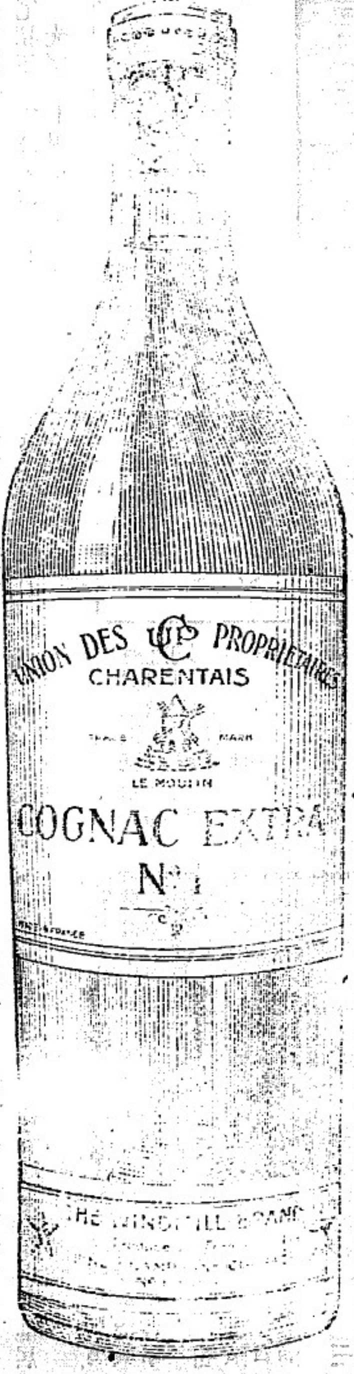
英一千九百零七年十月廿一號 亥

啟者此標頂上香水本藥房各有發售之潤爲居家出門均不常少物也露君欲購者請可玉臨試之使恐英一十九百答七年七月十號

渣打銀行隔鄰尼巴嗎西藥房謹啟

正風車標萬蘭池酒錦

WINDMILL BRANDY.



敬者本公司涌佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在下皮中尋一易銷之酒客君欲嘗此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日　興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

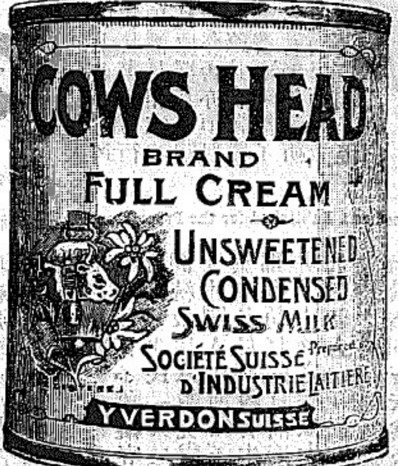
雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成
每樽價銀一元二角半在市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

勞珍末實麥公司告白



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶幷生牛奶乃是瑞國製鍊益處甚多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士實賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿啓敏公司之蘭池酒及六响鎗票之烏實酒均屬精工製鍊的人身體功難盡述 諸君欲飲便利不必此佈

實得力 巨港 孟加 勿里洞 網咯 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理一加勝巴 爪亞水火保險公司 二代理德京 亞憐保險公司 三威麥 哥勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號
代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻
船名兒士篤 定于閏月廿六號到叻
船名兒翳夫花尼力定于裕來月八號到叻
船名尾殷 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行
船名奧士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿 定于烏几月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

偵探費鉅 ○官犯高爾嘉等一案聞其中案情實因彼等爲某國作暗訪由高爾嘉包辦每日秘密費一千二百元每月一萬四千四百元其鍾鏞等皆係與高某幫忙每日各得二三百元及數十元不等去年與某國交涉之要電爲彼等所宣洩我之內政一舉一動某國無不知之蓋皆經高等所探訪而宣洩之故此事政府早有所聞近適某使不在其事吏暴揚于外故將彼等拿辦云 鍾榮高爾嘉兩人亦於二辰丸有關係聞曾在該兩人家中搜出與某國來往之電信又有人云政府致兩廣張人駿電其言二辰丸事件之最後辦法事甚機密而高鍾兩人閣袁世凱之剃頭匠某通氣將此電送與某國某國見執此電以詰問外部遂致二辰丸之交涉不能挽回

粵商現象 ○羊城同興街各火水店新存火柴銷場頓減該店等見社會趨勢若是已向別國另購新貨聞日間即有別國火柴多數運來又省城各扇店日來搜羅各處國恥紀念會之誓章歌詞等遍請文人雕匠寫字刻于扇面扇骨中以期國恥二字恒映同胞之眼簾而永留紀念是亦可謂有新思想者也 行商梁某等在芳村開設太和公司製造火柴歷有年所自二辰丸案起後近日各商店以該公司火柴爲中國製品紛紛向其定購極形暢旺大有應接不暇之勢現該公司擬大加改良特派員前赴廣西等處調查柴枝設法自製云

福用日銀 ○漳泉兩府當中國各省未鑄小洋時日本大小銀元暢行漳郡後因各省自鑄遂禁不用近日小洋對換大洋須貼補水而廈門市例日本小洋換銀可免貼水由是前之禁用日本小洋者今復行用且轉加寶貴焉全國人不知尊重國幣深可嘅歎

過港近況 ○檳報云暹轄古林因吉礁政府有增抽雜稅之說致人心惶惶紛紛還徙爲避地計迴來吉礁政府復確定實行之期在四月初間且宣言則如食鹽每車抽銀四十元白甘蜜每担十元牙烟二十元紅烟每箱五元六角其他各貨則每值價一元抽銀三占以故人情愈爲驚亂其小作人多有棄地而逃者小業主及畜牧家則以賤值售其所有而避英地其餘移家具攜妻子者每日又車聲軌軌不絕於道如避兵火然由是奸黠窮民愈爲恣肆往往結隊搶劫前日本報據來函所紀打錫吐之劫案亦避地至彼者緣該處爲英暹轄之交界也正所謂走過凶年又遇兵火矣現又聞曾乃地方前日有某氏新婚賀客罷席告行時忽有數十人刀光潑水洶湧而入所有金銀首飾劫掠一空新人只勢不住將斗環金釧棄之牀下亦被搜去計贓亦值數百金云嗚呼和平世界竟成恐怖時代在吉礁政府每月所得聞亦四百元而止以一侯國之資格而爲區區者忍令其轄境成此現象甚欲畧知其所謂執政員果持何等政見也

一齊發作 ○閩人暗差二十九號陳阿根被小坡新街兩妓稟告勒索財物已見前報今又被某某妓院鴇母二人及某妓往華民政務司報告謂該暗差向之嚇詐財賄云政務司已飭差轉控之府堂矣

兩罪俱罰 ○閩人王有豐今早七點鐘在美尼律街邊販賣什物爲差所拘王懼罪以銀賄差求免差仍拘之逮案府訊街邊販物判罰銀一元賄差則罰銀五元

私烟權罰 ○閩人許阿五寓柔佛路門牌五十七號有私烟一兩昨夜七點鐘爲五十號巡丁帶二號四畫差至緝獲拘控於案府訊判罰銀二十元不完改禁十四日

竊屨來歟 ○瓊人吳生海二十夜七點半鐘手攜質物票紙二張行經美芝律爲一百零三號四百四十二號差所見疑而執之查其票俱爲典質洋鞋以其來歷不明拘之逮案

涌衢鼠跡 ○潮人陳阿時駕駛中紅爲業昨三點半鐘攜錨雇手車行至二馬路有閩人吳紛賓在後竊其錨一元爲一百七十八號差見之拘之逮案今日訊判禁一月

棄尸被執 ○粵人林□昨早八點鐘偕一人置屍於梧槽刺灣拿實得力孟加里人牙文見之執林交一百四十一號差餘一人逃去差帶返捕房總差問其棄屍之故林云其人病于二人欲送往醫院不意半途而死云差遂控之於案

店名更正 ○昨報陳生利工人私取火柴一節今聞乃係沙加刺律六十一號門牌牛茂與陳生利無干一時偶誤理合更正

介紹僧蹤 ○劉君金榜在漳州南山寺托妙蓮和尚代求小顛和尚寫對並作對文其時小顛在漳州府城隍廟陳梅生太守請其爲住持也劉君金榜曾親到廟中訪小顛適小顛病瘧未出見今小顛已到星坡立往老萬山拜候劉君金榜奈其下人不肯傳遞名片故來上報俾劉君金榜知之小顛現住祺生機

變賣聲明 ○啟者小坡鐵吧虱巷門牌 百四十七號二百四十八號和成號雜鹹京菓出水生理因負欠諸債主賬項未能清還是以倒閉經投請中華商務總會代爲調處業蒙會員王邦傑翁盧新科翁在會與諸債主磋商二次經於本月十四日蒙諸債主允諾減作三成清收囑將和成號全盤生理登報召頂以還債主析成之項經將和成號招牌店底家器貨物本坡出水山內人欠之賬並甘蜜園坵兼自創新及勝額和成隆店底賬務全盤一切估值賣與曾兆南翁承受銀項即日收清交由中華商務總會代償諸債主攤析之欵以後生理任憑承頂人重新經營榮枯得失與和成號舊股人無涉至於和成號有欠坡中諸寶號賬項亦經和成號在事人盧番葛親自墊足成數交中華總商會代爲分派以清首尾倘有來歷不明係盧番葛自當不干承頂人之事特此聲明以免後論

賣和成全盤生理人盧番葛謹白

光緒三十四年三月二十二日 大英一千九百零八年四月廿二號

承頂聲明　○啟者小坡鐵巴虱巷門牌二百四十七號二百四十八號和成號京菓什鹹出水生理原係盧番葛等之業皆因負欠債主之欵無力清償是以於二月間倒盤經投請中華商務總會調停刊登告白將和成號全盤生理召頂以還債主攤析今和成號盧番葛已將該店生理全盤並店底招牌家私貨物本坡出水山內人欠之賬兼廿蜜園坵並新及勝類之和成隆招牌店底家私貨物人欠賬務一切合賣與余曾兆南承受其承頂銀項即日交盧番葛親收足訖以後生理任憑余曾兆南重新經營將和成字號添加與記二字與坡中諸寶號交易以爲憑准至於和成號盧番葛從前有與坡中諸寶號交易欠欵經在總商會理楚其中若有來歷不明係盧番葛之事與承頂全盤生理人曾兆南無干特此聲明以免後論

光緒三十四年三月二十二日　大英一千九百零八年四月廿二號

承頂和成全盤生理人曾兆南謹白　卅

住宅招租　○啟者茲有華人住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃　諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷蘭柏賓館謹啟

占勿倫精製癥結　霍亂　洩瀉藥

○此藥能治腹中疼痛　洩瀉　痾痢　霍亂　癥結　及腸內各病此種奇藥已救盡多人之性命及消除多種辛苦病症痛症比之天下各種藥當以此藥爲最良宜記一服可以消除腹痛未嘗取過三服以治重大之瀉症此藥時常可以治病藥之資料乃用草木製成各處均能購買　小罐五角　大罐一元

掛吵聲明　○啟者于黃夙夜現在承充國家工役約有八萬餘員茲因回華之故經將此事掛吵與沈添國代理惟于所設金捷興號向用現銀交易茲登報聲明倘用金捷興印作爲賒揭保認各事均與予黃夙夜無涉亦與金捷興無干此佈

光緒三十四年三月二十一日

黃夙夜謹啟　卅

礦師見客廣告　○啟者特字通知于名佛冷荷呂鑾乃是歐洲礦學會中之礦師今在本坡見客可以充當礦務之司理人前往倉採各礦抑充參議人茲將能採之礦質開列　錫　銅　煤　有欲商議者請到丹戎巴島之尼拿嚕酒店會晤可也此佈

大英一千九百零八年四月二十號

佛冷荷呂鑾謹啟　卅

失印聲明　○啟者星架坡十八間後門牌七十六號[illegible]德懷號金器生理向與街前交易取貨揭借皆用德懷號正印圖書[illegible]號爲憑餘者或兌貨印或書柬印概不準用逐日兌貨印早用至晚收貯不意本月十六夜將此售兌印遺置書記櫃上却彼歹人盜出蓋單假冒難詳故特登報聲明不論何人携出德懷號兌貨印蓋單或取貨揭借均同廢紙不能承認特此佈聞

光緒三十四年三月十八日

德懷號謹白

僱工廣告　○啟者英屬亞非利加洲耀千打政府現欲僱用華人洗衣一名其人須工精藝熟畧識英語並須立一合約訂做三年每月工錄一百盾即大銀五十七元其往來船費俱由該　政府發給凡有欲就斯役者可到本坡華民政務司署詢問便知詳細矣

光緒三十四年三月十五日

名溢全球　○舉凡天下之藥其所得婦女徵驗証書者以韋廉士大醫生之紅色補丸爲最多其爲婦女之交相贊頌者亦以此丸爲最著此皆身受其益者之言非徒得之見聞者之可比也此丸既有功於前人矣而遺福於後代者誠不可思議也若論此丸之功用則其力可以直達血部能增補氣血滋益五臟去瘀生新袪邪治病茲將侯士甸夫人之恙而畧言之可見孱弱婦人連年抱病屢醫不治者一服此丸即

占勿藥也夫人現居仰光之念四有四十九街慈祥接物恩厚待人緬地多耳其名夫人之言曰○約一年前妾患背痛之病心部怔忡驚悸實甚舉足氣促不能行動精神困倦遇事遺忘稍不如意則悲從中來朋輩中見妾病勢沉重多有勸妾吞服韋廉士大醫生之紅色補丸者妾市而服之不數瓶而精神復元記事詳明心安氣順諸痛皆止矣計自愈後至今將已天運一週不特舊恙不生且精神反覺加倍也今年五十又二矣而辦事不減少時焉○此來函之言也韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科之聖藥立愈經期各恙全球之上盡人皆知矣但此丸不獨利於婦科已也不論老少男女均堪奏効如神專治一切

血虛　氣弱　肝經不和　食積不化　先天不足　後天失宜　左癱右瘓　脚氣衝心　新舊風濕　山林瘴氣　諸般瘡瘍　大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元二角半　每六罇價銀七大元　不論遠近一律不取郵費

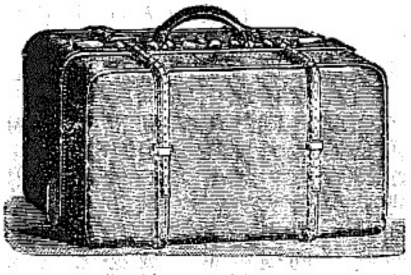
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Annual Cash Clearance Sale.

然里直有限公司告白

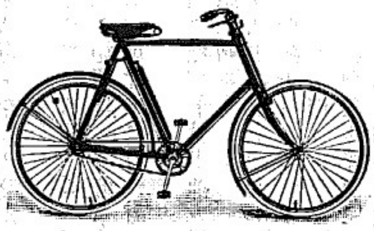
啓者本公司定
于西本年亦不
里月自本日爲
始起將貨平沽
此乃上好之機
會以最賤之價
而得最貴之物
茲將各貨開列
面 綢 呢
各種布料
馬口鐵器
鍍金各物 等
各律嘴 地
氈 縫衣車
時鐘 時表
諸君欲購請取
清單閱之便悉
英一千九百零
七年十一月三
號

鞋及靴

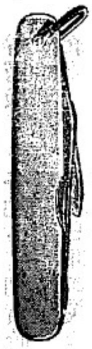


皮袋及箱等

鞋及靴



上等脚車



刀仔

各式燈

各式帽

各種薙刀

正鐘金標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡莘籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本

行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飮甚屬合宜且價亦甚廉　諸僉沽用須留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡利直喻有限公司

專辦祖家上奌酒發售

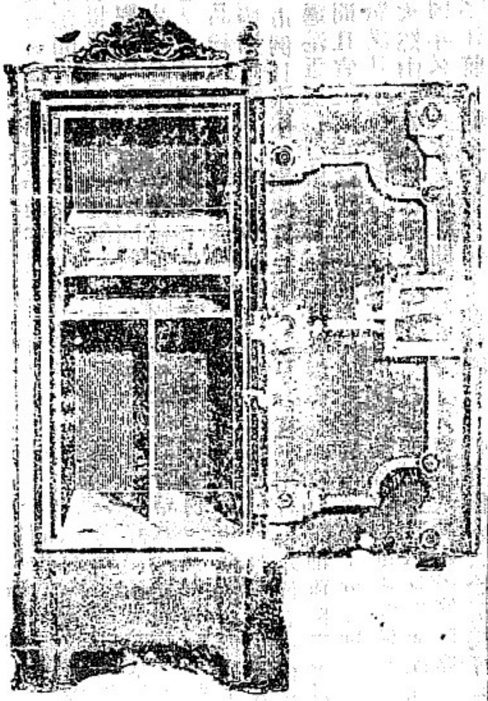
前係膠東木原庄諸君光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號

直利喻有限公司謹啟

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價相宜北櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不誰能壯觀㷼並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重賓者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

紅首危仔標鳥蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首危仔票鳥蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全清所以　諸君沽欲者均溁獎昚現在歐洲一帯各國之人無不飲或此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也足以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚鼬合宜諸僉賜顧祈細心辦認紅頭止及以上所列各標以上所來士古頭井有只公司乙拿模爲憑賦免爲魚珠之混是切所禱

一千九百零八年二月十一號利直喻有限公司啟

刊登本報告白廣告　○

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以照公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登往頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行佈未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不辜　雅意也此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

叻報附張

大清光緒三十四年
三月廿二日禮拜三
隨報派送不取分文

續陝督代遞趙惟熙條陳化除滿漢摺

然籌備要亦非無術擬請募集公債以資之即以此項旂餉作抵民間知還欵有著自無不樂輸恐後者以五釐歲息計則分攤十五年便可償清如慮公債難籌即以此揭借外債亦未爲不可蓋貸債以謀興利固計學家所從同也借欵既得不必給予旗丁而以爲興建實業之用於西北立一大鐵路公司於東南立一大輪船公司分派大臣督理之而仍按其應得之餉改作股本如一步甲歲餉十二金令給以百二十金股票一紙得官息紅利並計大約能如其數而或贏焉是於該旗丁初無所損也而既除兵籍則奉此有用之身又可爲生利之計且轉受其益矣而 國家於目前既不多費至十六年後以迄億萬斯年其所省當有幾百不能紀者此一舉也有五利焉 朝廷豢養旗丁二百年爲累已甚今一旦解除庫藏自留利一旗丁世食官糧養成依賴性質又防制嚴密禁其營業以致生計奇窘今既得此股票衣食有資而又於性與習之相近者可士可農可兵與工與商人無棄材即國無曠民利二自海通以來利權久失轉輸之柄悉授外人今以大資本助大興作與外人競爭商權漸復國威漸振利三兩大公司既立交通自便實業發達墾政大興不惟東南繁華之地直將遠駕夫歐洲即西北曠衍之區亦且比肩於美陸富國之圖可立而行利四茲事既行則凡此久建言化除者如賜姓通婚平官缺一刑法均權利義務諸端俱可迎刃以解將見合同而化則八旗既戴生成之厚寰海同欽 覆幬之公邪說橫議不禁自絕利五伏乞 敕下憲政編查館詳議施行實爲大局之幸惟熙邊疆末吏草莽庸材曷敢妄陳 國家大計惟念 聖主殷憂於上羣臣謀議於下凡所以策此久安長治之規者兼聽並觀芻蕘是納用敢不揣冒昧披瀝愚忱上備 聖明之採擇理合呈請代 奏等因前來謹繕摺代陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏

實業

桂省礦務大概情形 ○桂省礦務現辦者五處一南丹錫礦一百色煤礦一富川錫礦一富賀煤礦一貴縣銀礦 南丹錫礦由龍觀察招商承辦集股本五萬兩自丙午冬開辦迄今漸著成效 百色煤礦爲官商合辦之局資本有限無大起色亦不至於虧折 富川錫礦累經商人稟辦類皆無大資本辦理亦不得法以致旋辦旋停自闢觀察接辦創設富亨公司漸有起色採開辦法係在白沙設一公司准士人領牌挖砂日得若干歸公司收買公司並未僱工開採目前出砂甚旺擬再擴充 富賀煤礦自張礦師履勘之後收回官辦核定撥出公欵五十萬兩由胡太尊銘槃經理其事聞該礦先歸商人開採已越十年每年報効邊餉五百金年以來並無短欠商人贏利歲約萬金礦苗之旺可揣而得但運道稍難非修河不爲功現聞該礦已於新正初二日開工先挖富界之大嶺頭礦硐口正隆因木料不足僅挖深四丈餘曾見炭引一片風隆已深三丈有奇已現炭引三尺多寬冉攻深入當知底蘊大嶺東邊安設鑽機於正月二十九日開工賀界大堂嶺亦擬二月初開鑿小井此數處確探的實則有把握始興工大舉濬河一節業已履勘春水方滋此時尚未能施工 貴縣銀礦已詳前報由新委朱文博曾有成接辦甫經礦政局核准將來有無成效殊難懸揣

桂林議設商會 ○旅桂粵商商業研究社社員徐仁初陳理卿紳善齋劉建侯發起創設商會於二月十五日遍請旅桂各省商家在廣東新館籌議是日到者數百人徐仁初演說謂桂林商務日形冷淡若不力圖振興固結團體今後商界情形何堪設想欲求振興商務非成立商會不可請公以爲如何衆贊成速成立陳理卿略謂成立商會非一人之力所能勝望諸公襄助爲理然萬事非財不舉尤以籌欵爲第一要義預算會中經費每年需銀三千兩籌欵之法有三宗一認股一認股收息一常年鋑捐請諸公決定衆決定常年鋑捐陳君又謂經費既已決定請各商店舉定代表肩任鋑捐但鋑捐之法年自二月以上計若富商大賈則須彙力多捐庶於事有濟現已舉定九街代表向各街鋑捐其餘尚有各街行商尚未到會者統候下屆開會時續舉

變殆非虛語某軍門若能似此節制又安有意外之事乎夫兵所以戡亂靖治而衞萬民之財命者也至於驛擾則有兵不若無兵之爲愈余悲鎭民無辜受害且歎政府簡將之不慎軍門治兵之不嚴與夫兵士之不自愛將不免爲各國所笑也故備論之

諭旨恭錄 ○二月廿六日交內閣 本日貴大學士奏遵旨荐舉賢才一摺奉 旨綏熙畄郁生陳宗嬀信勤江毓昌均著交軍機處存記欽此○同日奉 旨黃諧著來京另候簡用出使義國大臣著錢恂調補陸徵祥著補授出使和國大臣欽此○二十九日奉 上諭瑞良奏親病未痊懇請開缺一摺江西巡撫瑞良著准其開缺留京當差欽此○三月初一日奉 上諭江西巡撫著馮汝騤調補柯逢時著補授浙江巡撫均著迅赴新任毋庸來京請訓欽此○同日奉 上諭柯逢時著兼督辦土藥統稅事務欽此 ○廿九日 召見軍機 汪鳳藻

意土交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云意廷因爲土廷不允意國在于土國設立郵政局之故已派艦隊對待土國云 十九日英京勞打發來電音云意京官場報稱土廷不准在土京及土嗎拿等處設立意國郵政局五間是以意廷警告土廷倘果不准設此郵政局則意廷必派戰船三隊前往土國海面且已備文知照土廷聲明如此抗拒實屬有犯兩國之條約云 二十日英京勞打來電云意廷已派水師提督基里武率其戰艦十一艘駛往土國之里灣地方中有翳勿魯西公爵管駕之里兒拿里號鐵甲戰艦在內意報提醒當道宜往亞仁海面佔一海島又望再調海軍往佔士嗎拿地方此次意國海軍一出頓令全歐各國爲之駭異不置盖緣兩國未嘗預行宣佈因何爭執之故是以意國此舉釀成莫大之疑團因爲德皇曾遊地中海而德相武羅又嘗往遊意京之故云

俄與水陸軍兵專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云俄王叔尼哥拉大公爵已允收受議院及廷臣公舉總統水陸軍兵大元帥之職議院諸員亦願調出向未從事陸營之人民十五兆使之入伍云

德國君后遊蹤專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云德皇及后宗于西五月一號往遊嗎里六號往遊波剌然後同赴奧京云

俄將削職專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十八日德京發來專電云俄國大將霍士 士嗎怒夫 烈士士三員因犯前以旅順降日一案近由軍事裁判所訊實均判削職云

俄人阻築車路電音 ○十九日英京勞打發來電音云俄京議院已准興築松花江之車路忽遇國中多數之人民起而阻止其仕忠于國家者僉以爲俄之力量所缺者係在貲財今欲建此車路必致牽連而耗去鉅費且恐因此事能令俄國常行勇進政策于東方云

炮力迢摯 ○英國蘇格蘭省人名心洵刖出心裁製成第一靈捷之機炮此炮之力需一刻鐘之久能將重至二千磅之炮礪射至三萬英里之遙如若用之可由英京發炮攻至法京云

甲坤臬案 ○十三日士蜜廉訪在于甲坤臬署提訊華人彭五李四被控在于慧申地方强刧案陪訊諸員僉云有罪乃判各罰入獄十四年兼充苦工 又訊四華人被控在于亞羅牙耶地方爲盜案各罰入獄七載兼充苦工

日下新編 ○近日中央政府情形與前兩月一大更變因梁星海屢次上摺參軍機大臣軍機各人皆謂係張之洞所主使欲獨星海攻倒軍機各同事俾張一人獨攬大權於是軍機各大臣合力同心與張作反對張近日在軍機不能發一言蔡伯浩之放上海道張竟不知其事此係政府秘密消息也○岑春萱 后眷盡衰政府皆與之爲難刻下萬無再出之理各報之言岑有出山消息者皆岑黨造謠者也○郵傳部某司員呈請整頓輪船招商局說帖三十欵洋洋萬言於招商總局之利弊賅括無遺天津漢口福州香港廣州等處分局如何虛糜如何改良能增盈餘欵各分局之委員某人不稱職某人不善辦理如數家珍聞該部尚書陳璧頗然其說擬密派數員分往各省調查隨時整頓云

限制洋藥 ○自奉旨實行禁烟後迭經外部移商英使轉請英廷限制洋藥進口逐年減少議以十年減盡在案茲滬北各土商頃得外洋電英政府決議以現在運華洋藥銷數除已按月減去四百箱外每月尚有四千箱待至明春一千九百零九年正月爲始每年按月再減三百箱試辦三年以覘中國之禁煙是否進步如果歷久不懈准將減剩之每月銷數三千一百箱儘後五年內如數減盡決無異言另有小土一名馬蹄土 一項運銷向無定額茲亦議定限制每年至多以一萬五千箱爲率將來亦可依次減除云云

居然尚武 ○張督現以粵省民氣大有可用拼極贊成文明對待々舉謂祇有贊成決不干涉如某國又逞强權迫挾當與之決一死戰有貲財者出貲充餉有氣力者應一律從軍同申義憤一雪前恥云云

認股熱心 ○山西礦產自向福公司贖回設立保晉公司經營自辦後晉撫出示曉諭軍民人等踴躍入股擬先由官界認股以爲之倡遂自認股銀二千兩司道以下均已認允一面通飭各府廳州縣分上中下三等認股並令各地方官切實曉諭紳民爭先入股日來官紳士庶之認股者已異常踴躍

速結教案 ○梁道瀾勳自奉派赴汕接辦洋務將屆一月而黃岡日僧教堂案尚未妥結日昨詳覆粵督稱所商撤封交還各事約可和平辦結惟日領事仍欲許日僧照舊在該處傳教礙難照允等情現粵督覆以中日商約向無准令日僧傳教條欵迭經外部咨明阻止由院分飭各處遵照在案現在黃岡一帶匪風不靖正在設法舉辦清鄉尤宜禁阻前往以免肇生事端即赶將該案迅速妥結具報

企公牛乳天下馳名告白

本[illegible]製造牛乳歷有年所當推環球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力強戒烟計會林立若以此乳服不但身體強壯可養衛生而體[illegible]諸君尤宜時服精神百之培於國於身稗益不淺鮮[illegible]請君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啓者本公代理司柔士鳥里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花

之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取

不費此佈

丁未年十月廿二日　換

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啓

總商會公議整頓本坡九八行商務之佈告　○新嘉坡中華

商務總會爲佈告事案據本坡各行號公函聲稱坡中九八行商務日形頹敗廳請傳單集議設法維持等情前來查內地如上海天津牛莊烟台漢口以及香港東洋等處凡南北九八各行規均經公議改良酌加棧租各項經費現在南洋各埠所有土產貨價既已遞次跌落而坡中九八各行又無另加費用以致賠累日多獲利日少各行號等所請設法補救一節無非爲體恤商情起見切中時弊事向可行本總會業於正月廿八日開特別議會經衆公議以本坡九八行商務理應援照內地各處辦理成案將各埠寄售土貨酌加棧租保險鎔水三項俾得萬一之彌縫以免無窮之賠累惟是開辦伊始必須斟酌適中以昭公允當經本總會集議公同酌核幣重適得其中殊無偏頗不平之弊用特列表佈告南洋各埠華商自本年六月初一日起凡有土貨寄交本坡九八行發售者務希按照公議章程加給各費以昭畫一以符定章此佈

茲將公訂寄兌各項土貨酌加經費列左

計開棧稅

白米每包三占
各色糖每担三占
烏白蔴每担三占
大薯粒每担三占
栳孝花每担一角
咬九只每担五占
各色荳每担三占
亞参每担三占
紅軟呢每担六占
甘文烟每担五占
香柴每担五占
藤蓆每戈里五占
樹油每箱五占
梓梗每担五占
姜黃每担三占
籐黃每担一角
各色魚千每担四占
海参每担八占
各色海味每担八占
牛角每担八占
鹿筋每担五占
爪亞芬每担五占
仰光棉花每綑一角
各色索每担五占
毛燕每担一角
白燕每百元五占
鹿茸每百元五占
珍珠每百元五占
犀角每百元五占

米糠每包三占
白椒每担三占
羔丕每担五占
椰千每担三占
栳只每担三占
甘望骨每担五占
葱頭每担三占
蓮子每担三占
蘇呢每担三占
各色藤每担七占
樹皮每担三占
草蓆戈每里二占半
麵粉每包一占
荳叩每担[illegible]占
丁香每担五占
天竺黃每担五占
魴魚肚每担一角
蝦米每担五占
各色螺每担九占
牛骨每担五占
鹿角每担九占
爪亞芬葉每担九占
茄薄棉每担七占
銅鉛鐵生每担九占
各式油每担五占
沉香每百元五占
絲路每百元五占
玉桂每百元五占
象牙每百元五占

赤谷每包三占
烏欖每担三占
大薯粉每担三占
栳孝只每担五占
桃只片每担三占
番椒千每担四占
千冬每担三占
玷嗎士幷龜淨每担三占
班東呢每担三占
火柴每箱一角
烏木柴每担三占
草蘇油幷子每担三占
種茶每連三占
桂皮每担五占
兒茶每担三占
此尾每担三占
鮑魚皮每担五占
魚翅每担一角
海菜每担三占
各色皮每担八占
紅烟每箱五占
仰光芬葉每綑一角
茄薄只每担七占
黃蠟每担一角
玳瑁每百元五占
魚肚每百元九占
片冰每百元五占

以上所列各式貨件棧稅不過畧舉其概加有未曾開列者則照貨本輕重臨時酌加保家照估本每千員保費二元鋪水則依時價核加現行二元五角

光緒三十四年三月初六日

新嘉坡中華商務總會佈告

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經己一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥卽向坡督註册存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取囘不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取囘無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起卽日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一月附貯本行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日

四海通銀行保險有限公司謹啟　終

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師
機器師　巧手修船工匠以待　諸
君垂青光顧本公司之工廠在于灘峇
峇釐律士廉則在于嗎直里律　諸君
有欲詳詢以上各事者卽行詳答特此
佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡
白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟
意坡

輪船啟行告白

○啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

大英一千九百零八年三月十一號 代理人羅棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟

指迷骨痛治法

○風濕之症初起之時四肢骨痛週身發熱骨節紅赤血脉狂速及發汗等症見此症候病者宜速倒床上其床板要用堅硬蘆花蓆及細軟之蓆概不可用房中之氣宜取平和者居之如太暖太冷最不合用房中宜潔淨通風雜物不宜堆積其間有碍衛生衣服宜鬆軟被單宜薄緞 食物第一好莫如鮮牛乳其次則鷄湯牛肉湯半熟鷄蛋 口渴用冰牛乳及南檬水 內服之藥第一效驗者莫如沙力先梳打惜市上所售去風骨痛藥水多用風鹽即灰典及釦錄毒藥即水銀藥服者雖能暫時得效總難斷根試問服過風藥水藥酒者幾倘斷根 以上譯西國藥書 外治之法宜用去風虎骨膏先將患者用熱水浸洗其身半點鐘久後用虎骨膏以手力擦患處約十分鐘擦後用緞布包好立刻安神止痛消腫 此膏係用新鮮虎骨熬爲膏配合中西去風止痛藥料究製而成凡血脉不通氣血凝滯擦以此膏最爲神效患風濕骨痛者何莫爲之一試耶 每大樽定價一員 小樽五角 大每打十二枝銀十員 小每打五員 代售處新嘉坡戲園街柯蘆生牙科醫生 丹戎巴葛寶源堂門牌八十五號 江石仔芝春堂大藥舖 路問口寶源堂中國大藥房門牌六號 又壽而康中國大藥房 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 吡叻怡保英國大藥房 又利濟大藥房 又太平 太平大藥房，

英一千九百零七年十月廿九號 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

專造所有火燭海面之保險並担保 事宜及外埠等處

價極公平倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此佈

星嘉坡司理人綴心總書記張仲賢

金鷄鐵樹功補藥酒

請認此標爲記

敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼其提綷益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒贊此之崙治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補骸更能治嗚痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發碩肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回食者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

咁嗎施有連

保險有限公司告白

新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

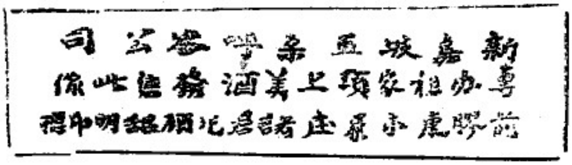
本公司實貯存銀一百兆元

光緒三十三年三月十五日

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒猾流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害其大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故凡飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之實
地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之
無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如
欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有

利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最
多本公司士庫內常有此酒擔沽諸君有欲採購者請各至
臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟